

Carta informativa de la Red Nacional de Mapa Verde. Consejo editorial: *Liana Bidart, Dely Rodríguez, María L. Ventosa, Nayla García, María de los A. Vilaboy, Mercedes Reyes.* Editor: *Marjorie M. Condis.* Diseño y realización: *Marjorie Condis y Carlos F. Melián.* Las opiniones e interpretaciones expresadas son de sus autores. Se autoriza la reproducción siempre y cuando se cite la fuente y se envíe copia al autor. Dirección: *Instituto de Ecología y Sistemática. Carretera de Varona, Km. 3 1/2. Capdevila, Boyeros, AP 8029, CP 10800, Ciudad de La Habana; teléfono: (53-7)578010, fax (53-7)578090; e-mail:mapaverde@cfv.org.cu*



CONTENIDO

1. Noticias del Mapa 2
2. Cómo anda la red 3
3. Consejos al mapeador 5
4. Nueva incorporación 6
5. Experiencias ingeniosas 7
6. Juegos y poesías 8

Me fui a los bosques porque quería vivir sin prisas, quería vivir intensamente y sorberle todo el jugo a la vida. Dejar a un lado todo lo que no era vida. Para no descubrir, a la hora de mi muerte que no había vivido

Extraído de la película
"El club de los poetas muertos"

EDITORIAL

Mapeadores de Cuba:

Este es nuestro segundo número y para él contamos con la colaboración de un círculo de abuelos de Plaza y del grupo del Consejo Popular Príncipe ¡Bravo por ellos!

Recuerda que nuestro boletín está hecho para reflejar tus resultados y planes futuros. Así, los demás miembros de la red pueden apreciar y aprender de tu experiencia. Recuerda, manda tus trabajos a la dirección electrónica del Mapa Verde o a la dirección del Centro Félix Varela. ¡Con la contribución de todos podemos lograrlo! El espacio sobre nuestra red tuvo dificultades en su salida, además de que recibió poca colaboración, por eso encontrarás noticias un poco más viejas con respecto a este boletín, con el objetivo de actualizarte. Entre ellas tenemos numerosas actividades desarrolladas por los mapeadores, así como algunos reconocimientos obtenidos.

Se produjeron otros cambios en el formato de la carta para que todos conozcan algunas experiencias ingeniosas que pueden aportar ideas al trabajo. En la sección de preguntas a la red, seguimos orientando a nuestros mapeadores sobre temas generales relacionados con su labor. En este caso daremos algunas herramientas útiles, para que cada uno de nosotros pueda desarrollar un taller en su comunidad.

¡Qué lo disfrutes!

El editor



Reconocimiento

La experiencia cubana de MV recibió mención en el Concurso "Mejores Prácticas de Desarrollo Sostenible en América Latina y el Caribe" de la Revista "Futuros"



Red Latinoamericana de Mapa Verde

En julio del 2003 se realizó el primer taller latinoamericano de MV, en la Universidad Metodista de Piracicaba, coordinado por el Instituto de Ambiente Total, Universidad de Campinas, Sao Paulo, Brasil; institución sede de la Red Latinoamericana de MV. En este contacto se sentaron las bases para su estrategia, estructura y la captación de otros países del área, además de que se impartió un taller metodológico por miembros de nuestra red.



Mapa Verde en la Feria del Libro de La Habana

El MV estuvo presente todo el tiempo en la Feria del Libro pues el stand del Centro Félix Varela se adornó con nuestros íconos y una manta elaborada a mano gracias a la creatividad de Beth y colaboradores, que desde ese momento es el emblema de nuestros encuentros.



El proyecto cubano de Mapa Verde anda por el mundo



Nuestro primer video promocional de MV se proyectó en el Parque Central de Nueva York a principios de este año y próximamente aparecerá en la página web del Green Map System. El primer número de nuestro boletín "Carta al Mapeador" ya fue publicado en este sitio y resulta que **imás de 800 usuarios lo consultaron en lo que va de año!** Increíble, ¿verdad?



Taller de Mapa Verde en Chile

La experiencia cubana de MV participó en el Seminario "Mapas Verdes en Chile", donde se impartieron talleres metodológicos en el Instituto de Ecología Política y en Comunas incluídas en el programa "Comuna Sustentable".



Para todos los Mapeadores: ya está en el aire el segundo boletín, que cuenta con la colaboración de los integrantes de la red. Gracias a él llegaremos con rapidez y eficacia a todos los rincones donde se construye un mapa verde.

Cómo anda la Red



Nuestra red es una estructura muy activa que no escatima esfuerzos, ya sea conjuntos o individuales, por el medio ambiente. Veamos qué tenemos en esta ocasión.

El pasado 20 de mayo del 2003 tuvo lugar un interesante encuentro entre coordinadores del MAPA VERDE en la región Occidental. La Circunscripción 46 del Consejo Popular Príncipe, en el municipio Plaza, fue la sede de esta actividad. Una ofrenda floral y la siembra de una planta en uno de los sitios martianos del barrio dio inicio a las actividades. En la zona de los C.D.R. pudieron apreciar los murales con las actividades en defensa y protección del medio ambiente, los mapas de cuatro de las circunscripciones del Consejo Popular, en los que, con el empleo de los iconos internacionales y los aprobados nacionalmente se reflejan los lugares históricos, culturales, económicos y sociales más relevantes de cada comunidad. Un grupo de "mapeadores", integrado por alumnos de la Escuela Primaria José Antonio Echevarría y adultos de la circunscripción 46, explicaron cómo se ha venido desarrollando el trabajo en todas las áreas y sobre todo enfatizaron en las posibilidades movilizativas que el MAPA VERDE genera, no solo como reflejo de la situación de un momento, sino de la posibilidad de proyectar cómo aspiramos que sea nuestra localidad. Los visitantes pudieron apreciar el resultado de la labor del grupo que ha asumido la vanguardia en la protección del medio ambiente y la conservación de la naturaleza, así como el vínculo con las empresas, instituciones, centros de producción y las organizaciones de masas, en este empeño naturalista. Como colofón pudieron disfrutar de una sencilla actividad cultural del movimiento de aficionados de los adultos mayores del barrio y de un grupo de teatro de alumnos de la primaria José Antonio Echevarría. Agradecemos la cooperación y apoyo brindado para que este encuentro pudiera desarrollarse a todos los participantes y en especial a las compañeras María Luisa Ventosa, Dely Rodríguez y María de los Ángeles Vilaboy, representantes del Grupo Coordinador Nacional del MAPA VERDE. Esperamos que actividades de este tipo continúen desarrollándose con periodicidad para bien de los esfuerzos de todos los que amamos la naturaleza y comprendemos que la defensa del medio ambiente es cuestión vital para la supervivencia del género humano. Las puertas de nuestra Circunscripción siempre estarán abiertas para el desarrollo de actividades tan nobles como la aquí narrada. Por *Jesús F. Martín Abascal*



En los últimos tiempos hemos tenido numerosas nuevas incorporaciones entre las que se encuentran diferentes grupos de la provincia Pinar del Río (San Cristobal, La Güira, La Palma, ciudad de Pinar del Río, San Juan y Martínez, San Diego de los Baños y Los Palacios), Ciudad de La Habana (Campo Florido y Calabazar), Sancti Spíritus (ciudad de Sancti Spiritus) y las provincias Granma, con el municipio Manzanillo y Guantánamo, con su ciudad cabecera.





Cómo anda la Red

Taller de Calabazar (Boyeros)

Se realizó el 16 de enero del 2004, en el Ranchón CIMEX, participaron 37 personas provenientes de 19 instituciones, entre las que se encuentran Consejo Popular, Labiofam, Comunales, CITMA territorial y MINAGRI. Esta actividad fue coordinada por el Presidente del Consejo Popular, el Centro Félix Varela y el Instituto de Ecología y Sistemática, y participaron representantes varias organizaciones de masas y maestros de las escuelas. El grupo del Trigal presentó su primera versión del mapa y el taller permitió la incorporación de cuatro grupos de mapeadores. La misma fue divulgada por la radio nacional. Es de resaltar que en esta actividad se incorporaron a la red grupos que posibilitaron cubrir toda el área del Consejo.



Taller de Cartografía

El pasado 4 de febrero se realizó un taller de cartografía, con 21 integrantes de seis grupos de trabajo, entre los que se encontraban miembros del Círculo de Abuelos del Consejo Popular el Carmelo (Plaza), los cuales solicitaron la capacitación. En el mismo se abordaron elementos generales de cartografía y fue impartido por la Lic. Rina Caballero (jubilada) miembro de la Red. Dentro de los aspectos tratados se incluyeron herramientas cartográficas útiles para la confección del mapa verde. En esta ocasión contamos con la presencia de Beth Ferguson colaboradora del Green Map System (Nueva York) y Susan Marilyn Hurlich, periodista canadiense de la Revista Amistad (acreditada en el Centro de Prensa Internacional).



Taller de Cartografía



Festival de MV

Festival de Mapa Verde

Se celebró el 20 de marzo en la Casa de la Amistad el 1er festival de mapas verdes cuyo objetivo fue presentar el quehacer cultural generado en el andar por esta actividad, participaron 17 grupos de mapeadores. Un total de 173 personas disfrutaron de canciones, magia, obras de teatro, controversia, poesías, danzas y tambores todo un movimiento a favor del cuidado ambiental. Se realizó además una exposición de artes plásticas. Participaron entre los invitados representantes del Ministerio de Educación, del CITMA y de COSUDE.



Nuestra red es una estructura muy activa que no escatima en esfuerzos, ya sea conjuntos o individuales, por el medio ambiente. Veamos qué tenemos en esta ocasión.



INGREDIENTES PARA LOS TALLERES

Extraído de: Proyecto de Mapeo Comunitario "Terreno Común"/Centro de Aprendizaje "Trabajos de Terreno"

En esta sección ocasional podemos encontrar útiles consejos para los mapeadores. Recuerda que en nuestro boletín contestaremos a las preguntas que los miembros de la red envíen a nuestro buzón, ubicado en el Centro Félix Varela.

Generalmente, los proyectos comunitarios de mapeo comienzan con un taller estilo aula. A continuación algunos lineamientos para crear un ambiente de aprendizaje positivo para compartir y dialogar y para la acción comunitaria.

EL LUGAR Y EL PROCESO DE APRENDIZAJE

🐾 **Proporcione una atmósfera acogedora:**

Asegúrese de que tiene una habitación o espacio claros donde trabajar. Un lugar donde pueda asegurar las mesas, idealmente con cinco o seis sillas para cada una. Si está al aire libre, utilice lo que pueda!

Los participantes necesitan recibir la bienvenida de los facilitadores y anfitriones y contar con un espacio de tiempo informal para conocerse unos a otros mediante presentaciones amistosas, actividades de preparación y recesos.

🐾 **Asegure la conducción del proceso por facilitadores experimentados:**

El/los facilitador/es necesitan sentirse cómodos durante el proceso de mapeo, tanto cuando hablan para un grupo como cuando conducen a un grupo pequeño (3-6 personas). Designe a los líderes de los pequeños grupos para facilitar que el grupo escuche y/o grabe lo que se va diciendo.

🐾 **Enfoque en la participación, diversión e inclusión:**

Las opiniones de todos cuentan y mientras más diversidad en el grupo, mejor. Mapear permite distintas formas de expresión y diálogo. Literalmente crea espacios para que se expresen opiniones diversas y para incluir a las personas menos locuaces.

🐾 **Olvídese de las precisiones técnicas:**

Hacer mapas en la comunidad se trata de contar cuentos y de crear un sentido de pertenencia al lugar y no requiere de artistas experimentados. La narrativa y la información específica acerca de un lugar pueden recogerse durante el proceso por un relator del grupo o mediante una ulterior recolección investigativa de datos. MANTÉNGALO SENCILLO.

MATERIALES BÁSICOS PARA EL MAPEO

Busque algo con qué y en qué dibujar. El taller básico de mapeo comunitario emplea pedazos de papel y marcadores o crayolas. Sirven los recortes de revistas, materiales artísticos varios e ingredientes naturales que representen a su bioregión.

Las comunidades de todo el mundo han creado mapas de tiza (piedra caliza), mapas de arcilla, mapas de tapices, mapas de madera, mapas de fotos, poemas y canciones. ¡Libere su creatividad!





Nueva Incorporación

Incorporado al Mapa Verde el Círculo de Abuelos de la Casa de la Cultura de Plaza

Por: Fausto Martínez Carbonell, Círculo de abuelos de Plaza

Nosotros, hombres y mujeres de la tercera edad, como ahora nos llaman, integrantes del Círculo de Abuelos de la Casa de la Cultura de Calzada y 8, Vedado, hemos decidido incorporarnos al proyecto comunitario Mapa Verde, auspiciado por el Centro Félix Varela, que nos apadrina, al igual que el Centro Nacional de Casas de Cultura y el Instituto de Ecología y Sistemática. El sistema de Mapas Verdes, extendido por más 241 proyectos en 39 países, tiene la finalidad de difundir ideas verdes de ciudad en ciudad.

¿Qué nos motivó a ingresar en el proyecto? Nuestro amor a la Madre Naturaleza, salir en su defensa. Nos mueve la voluntad de sanear y embellecer el ambiente que nos circunda, con el esfuerzo de nuestros viejos huesos, pero con la pasión que nos ha enseñado nuestra revolución. Es propósito de estos ecologistas profanos recuperar la belleza y la lozanía de nuestro antaño hermoso Vedado, reinado del arbolado habanero, hoy tan deteriorado.

En la barriada donde vivimos, hemos delimitado una superficie de 42 manzanas, comprendidas de Malecón a calle 11, y de calle 10 hasta B. En ese espacio, estamos rastreando los sitios verdes, por pequeños que sean. Registramos los puntos infecciosos, vertimientos de albañales y otras pestilencias que proliferan en la vía pública. Cabe también notar los ruidos y olores, así como la situación de la salud y aspectos sobre la belleza o detrimento del área. Estamos por la protección del árbol, que nos cubre con su sombra y produce oxígeno para nuestros pulmones.

José Martí decía que donde él encontraba poesía mayor era en la verdad y música del árbol, cuando el viento lo mece. Hoy, que estamos amenazados por la desertificación, viene a punto la clarividencia del Apóstol cuando nos precisaba: "En todos los países la ciencia agronómica ha hecho comprender la gran importancia de la repoblación del árbol, que es no sólo urgentísima desde el punto de vista de la salubridad, puesto que modifica las condiciones climatológicas".

En esa dirección vamos a trabajar, en defensa del tan agredido árbol de nuestro entorno vedadense. Haremos énfasis en señalar la anarquía imperante en las especies de arbustos sembrados arbitrariamente en nuestras áreas verdes. Incluiremos los monumentos que aparezcan en las 42 manzanas, a modo de referencia histórica.

Para comprender la magnitud del estrago, solo diremos que alrededor de un 76% del territorio cubano está dañado por la desertificación. Un fuerte movimiento nacional en contra de la desertificación, propugna llevar adelante programas para preservar el equilibrio ecológico y crear una cultura de la naturaleza. A este respecto el Comandante en Jefe Fidel castro definía: "La cuestión vital de que hablamos es ésta: la conservación de los bosques donde existen; el mejoramiento de ellos donde existe el mal; su creación donde no existen". Ese mismo principio seguiremos en nuestra pequeña localidad urbana.

Y nosotros, los abuelos, exhortamos: ¡Luchemos por ofrendarle a nuestros nietos un medio ambiente más sano y de mayor belleza!



En esta sección ocasional conoceremos sobre una nueva incorporación a la red. En otros números de nuestro boletín podremos encontrar en este espacio información sobre naturaleza cubana.



Desde la concepción ambiental que proyecta el MV con un profundo sentido social, económico, natural y cultural presentamos a continuación algunos ejemplos de acciones desde la práctica de Mapear: (I)

Son muchas las experiencias que nuestros mapeadores tienen para compartir y de las cuales puedes tomar ideas para tener tu propio diseño.

Ciego de Ávila.- Se hicieron entrevistas a los residentes del lugar donde salieron a relucir diferentes dificultades. Al comenzar el trabajo se dieron cuenta que faltaban iconos para representar diversas situaciones ambientales como calles oscuras, zanjas con aguas albañales, lugares que favorecen la actividad de niños y ancianos por lo que hicieron concursos entre los participantes para su creación. Las dificultades detectadas se evaluaron y discutieron con el presidente del Consejo Popular y otros decisores del lugar en reuniones ampliadas de este con sus delegados, Servicios Comunales y Forestales, donde se propusieron recomendaciones para mejorar las dificultades señaladas. De esta forma se solucionó el salidero de agua potable, se mejoró la recogida de desechos sólidos y materia prima, se procedió a la chapea y limpieza de las cañadas y el marabusal que existía, propusieron un plan de reforestación y crearon un área de recreo para personas de la tercera edad y para niños, entre otras acciones. Entre sus acciones futuras se proponen extender sus experiencias a otras escuelas y consejos.

Holguín.- En esta ciudad se inició el trabajo de los mapas verdes en Escuela Secundaria Básica Carlos Manuel de Céspedes. Su primer mapa fue referido a centros de salud, actualmente trabajan el mapa en otras direcciones y han obtenido importantes resultados como la habilitación del parque del Reparto Lenin en coordinación con el Poder Popular y Servicios Comunales. La escuela funciona como centro de referencia ambiental en la provincia y centro de coordinación del mapa verde en la ciudad.

Topes de Collantes.- Entre los aspectos más significativos evaluados en esta área está la recuperación del aviario y el zoológico local, el anfiteatro, el parque infantil, convertir la Casa Verde en el centro promotor de la actividad ambiental y sociocultural de la zona así como disminuir los niveles de contaminación de algunos espacios. Entre sus prioridades, se encuentra aumentar la participación creativa de la comunidad trabajando en el mejoramiento y transformación de la misma hacia la sustentabilidad.

Plaza, Consejo Popular "Príncipe".- Han desarrollado iniciativas creadoras encaminadas a la recuperación de áreas verdes, creación de mapas de bolsillo para la orientación de ancianos en la comunidad, la utilización del mapa en campañas de saneamiento, la elaboración de mapas temáticos relacionados con personalidades de la Cultura, así como organizaciones y empresas ubicadas en el Consejo.



Juegos de presentación*

Esta es la sección de las diversiones, que también son muy instructivas. Si tienes algún juego interesante sobre medio ambiente, envíalo a nosotros a través del buzón.

Estas son actividades sencillas que permiten un primer acercamiento y contacto entre los participantes de talleres o reuniones. Fundamentalmente propician poder aprenderse los nombres y alguna característica mínima, creando las bases para la formación un grupo de manera dinámica, horizontal y distendida.

Nombre: La telaraña.

Objetivo: Aprenderse los nombres y algunas características propias de cada persona.

Materiales Necesarios: Una bola de hilo o cordel.

Desarrollo: El facilitador le pide a los participante, que se coloquen formando un círculo, entrega a uno de ellos una bola de hilo o cordel. Este debe decir su nombre y otros datos que acuerden. Luego toma la punta del cordel y lanza el ovillo a otro compañero que debe presentarse del mismo modo enrollando el hilo en su cuello y enviando la bola a otro. La acción se repite hasta que todos los participantes quedan enlazados en una especie de telaraña. Una vez que se hayan presentado, el que quedó con el ovillo debe regresarlo al que se lo envió, repitiendo los datos dados por ese compañero en su presentación, quien a su vez hace lo mismo, de tal forma que el ovillo va recorriendo la misma trayectoria, pero en sentido contrario, hasta que regrese al participante que inicialmente lo lanzó.



Poesía

Esta poesía nació en un encuentro realizado el pasado 27 de septiembre, en el Consejo Popular Príncipe, sobre diferentes experiencias del Mapa Verde con una evaluadora de la Agencia Novib, que nos visitó por esos días. Todo el ambiente que se respiró en aquel pequeño local, que pertenece a la Zona de la Circunscripción 46, motivó a un niño de secundaria, Yorniel Batista Cabrera, de la escuela Amistad Cuba-Sudáfrica, de Alamar, a reflejar sus sentimientos en una hoja de papel y sus versos, no por improvisados dejaron de ser apreciados por todos los que estábamos junto a él. ¡Que la disfrutes!

RECUERDO DE UN ENCUENTRO

En este lindo encuentro
 donde varios mapeadores
 nos sentimos creadores
 de un futuro más bello y entero
 me he sentido muy contento
 por la participación
 y doy una felicitación
 a aquellos que de lugares lejanos
 vinieron a hacer su exposición
 y con entera pasión
 lograr un entorno sano
 y cada vez más conveniente
 ayudando a nuestro mundo
 y a cooperar con el medio ambiente.

